

**ANTOLAKUNTZA ETA KONTUETAKO BATZORDEA /
COMISIÓN DE ORGANIZACIÓN Y CUENTAS**

<p><u>GETXOKO UDALEKO ANTOLAKUNTZA ETA KONTUETAKO INFORMAZIO BATZORDEAK 2022KO AZAROAREN 15EAN EGINDAKO EZOHIKO BILKURAREN AKTA</u></p> <p><u>BERTARATUAK</u></p> <p>Batzordeburua</p>	<p><u>ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR LA COMISIÓN INFORMATIVA DE ORGANIZACIÓN Y CUENTAS DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 15 DE NOVIEMBRE DE 2022</u></p> <p><u>ASISTENTES</u></p> <p>El Presidente</p>
---	---

IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA jn. (EAJ-PNV)

BATZORDEKIDEAK // VOCALES

KELTSE EIGUREN ALBERDI and. (EAJ/PNV)

JANIRE OCIO CELADA and. (EAJ/PNV)

ALVARO GONZÁLEZ PÉREZ jn. (EAJ/PNV) (Bilerara
09:21ean heldu da. Se incorpora a la sesión a las 09:21
horas)

CARLOS SERGIO ATXOTEGI jn. (EAJ/PNV)

GONZALO ZORRILLA LEQUERICA PAÑEDA jn. (PP)

FRANCISCO JAVIER ELORZA HORMAECHE jn. (PP)

MIKEL BILDOSOLA AGIRREGOMEZKORTA jn. (EH
BILDU)

IBON RODRÍGUEZ LARRINAGA jn. (EH BILDU)

CARMEN DÍAZ PÉREZ and. (PSE-EE (PSOE)

PAULA AMIEVA CLEMENTE and. (ELKARREKIN
PODEMOS)

BATZORDEKO IDAZKARIA // SECRETARIA COMISIÓN

CRISTINA ORBEZUA GONZÁLEZ and.

KONTUHARTZAILEA // INTERVENTORA

NURIA HERNÁNDEZ SOTO and

Udaletxeko Bilkura Aretoan, 2022ko azaroaren 15ean, 09:05ean, Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordea bildu da.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, el día 15 de noviembre de 2022, a las 09:05 horas, se reúne la Comisión Informativa de Organización y Cuentas.

Honako honen berri ematen da: Francisco Javier Elorza Hormaeche bilerara bertaratu da Alicia González del Valle Francosaren orde. Bestalde, Irantzu Uriarte Gómez andrea, Ainhoa Galduroz Álvarez andrea, Iñigo Urkitza Yañez jauna eta Joseba Arregi Martínez jauna beren arloetako arduradun gisa aritu dira.

Se hace constar que Francisco Javier Elorza Hormaeche asiste a la sesión en sustitución de Alicia González del Valle Francos. Asimismo, Irantzu Uriarte Gómez, Ainhoa Galduroz Álvarez, Iñigo Urkitza Yañez y Joseba Arregi Martínez participan como Responsables políticos de sus respectivas Áreas.

Alicia González del Valle Francos, Carolina Uribe de la Espriella eta Natalia Aranduy Zuazagoitia entzule gisa egon dira bileran.

Alicia González del Valle Francos, Carolina Uribe de la Espriella y Natalia Aranduy Zuazagoitia asisten a la sesión en calidad de oyentes.

Bertaratu dira aipatutako zinegotziak, Ekonomia eta Ogasun Arloko goi-mailako teknikaria den Ainhoa Simeón, aktan aipatu diren arloetako arduradun teknikoak, kontu-hartzaile nagusia, eta batzordeko idazkari naizen ni, eta honako gai hauek jorratu dira:

Con la asistencia de las/os Sras/Sres. Concejalas/es mencionadas/os, de Ainhoa Simeón, Técnica Superior de Economía y Hacienda, de los Responsables Técnicos de las Áreas que se mencionan en el acta, de la Interventora General y de mí, la Secretaria de la Comisión, se trataron los siguientes asuntos:

2023. URTERAKO GETXOKO UDALAREN AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUAREN AURKEZPENA.

PRESENTACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO PARA EL AÑO 2023.

1.- 2023. urteko aurrekontuaren aurkezpen orokorra, batzordeburuak egina.

1.- Presentación general del Presupuesto 2023 por el Presidente de la Comisión

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Gonzalo Zorrilla Lequerica

2.- Gobernu Irekirako eta Modernizaziorako Arloa.

2.- Área de Gobierno Abierto y Modernización.

Honako hauek agertu dira: Irantzu Uriarte, Euskara Zerbitzuaren zinegotzi arduraduna; Ainhoa Galduroz, Komunikazio, Gardentasun eta Parte Hartze Zerbitzuko zinegotzi arduraduna; Janire Ocio, Gobernu Irekikako eta Modernizaziorako Arloko zinegotzi arduraduna; Ainara Ugalde, Gobernu Ireki eta Modernizazioa Arloko Arduraduna; eta Kerman Arandia, Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologien Arduraduna.

Comparecen Irantzu Uriarte, Concejala Responsable del Servicio de Euskera;; Ainhoa Galduroz, Concejala Responsable del Servicio de Comunicación, Transparencia y Participación; Janire Ocio, Concejala del Área de Gobierno Abierto y Modernización; Ainara Ugalde, Responsable del Área de Gobierno Abierto y Modernización; y Kerman Arandia, Responsable de Tecnologías de la Información y Comunicación.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

Irantzu Uriarte
Ibon Rodríguez
Paula Amieva
Ainhoa Galduroz
Ainara Ugalde (Gobernu Ireki eta Modernizazioa Arloko Arduraduna/ Responsable del Área de Gobierno Abierto y Modernización)
Janire Ocio
Francisco Javier Elorza
Kerman Arandia
Ainhoa Simeón (Ogasun Arloko goi-mailako teknikaria /Técnica Superior de Economía y Hacienda)

3.- Gizarte Kohesiorako Arloa.

3.- Área de Cohesión Social.

Honako hau agertu da: Carmen Díaz, Comparece Carmen Díaz,
Díaz, Gizarte Kohesioko Arloko zinegotzi Concejala del Área de Cohesión Social.
arduraduna.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Carmen Díaz
Gonzalo Zorrilla Lequerica
Francisco Javier Elorza
Ibon Rodríguez
Ainhoa Simeon
Paula Amieva

4.- Herritarren Segurtasun Arloa.

4.- Área de Seguridad Ciudadana.

Honako hauek agertu dira: Keltse Eiguren, Comparecen Keltse Eiguren,
Eiguren, Herritarren Segurtasun Arloko Concejala del Área de Seguridad
zinegotzi arduraduna; eta, Tomás Santin Ciudadana; y Tomás Santin, Responsable
Herritarren Segurtasunerako Arloko del Área Seguridad Ciudadana.
arduraduna. Komisarioa. Comisario.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

Keltse Eiguren

Ibon Rodríguez

Tomás Santin (Herritarren Segurtasunerako Arloko arduraduna. Komisarioa/
Responsable del Área Seguridad Ciudadana. Comisario)

Paula Amieva

5.- Hirigintza-plangintza, Kudeaketa eta Disziplina Arloa.

Honako hauek agertu dira: Iñigo Urkitza, Plangintza, Kudeaketa eta Hirigintza Diziplina Arloko zinegotzi arduraduna; Álvaro González Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduraduna; eta Isabel Peral, Plangintza, Kudeaketa eta Hirigintza Diziplina Arloko arduradun teknikoa.

5.- Área de Planeamiento y Gestión y Disciplina Urbanística.

Comparecen Iñigo Urkitza, Concejal Responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística; Álvaro González, Concejal Responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda; e Isabel Peral, Responsable Técnica del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

Iñigo Urkitza

Ibon Rodríguez

Álvaro González

Francisco Javier Elorza

Gonzalo Zorrilla Lequerica

Paula Amieva

Isabel Peral

6.- Azpiegituren, Obren eta Zerbitzuen Arloa. Ingurumena.

Honako hauek agertu dira: Joseba Arregi, Hiri Ingurumen Zerbitzuetako eta Ingurumen Kalitateko zinegotzi arduraduna; Josu Ateka, Ingurumeneko teknikaria; Janire Ocio, Azpiegituren, Obren eta Zerbitzuen Arloa. Ingurumena Arloko zinegotzi arduraduna; eta Pedro María Sacristán, udal-ingeniaria eta unitateko burua.

6.- Área de Infraestructuras, Obras y Servicios. Medio Ambiente.

Comparecen Joseba Arregi, Concejal Responsable de Servicios Urbanos Ambientales y Calidad Ambiental; Josu Ateka, Técnico de Medio Ambiente; Janire Ocio, Concejal Responsable del Área de Infraestructuras, Obras y Servicios; y Pedro María Sacristán, Ingeniero Municipal – Jefe de Unidad.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte

Joseba Arregi

Paula Amieva

Josu Ateka (Ingurumeneko teknikaria / Técnico de Medio Ambiente)

Gonzalo Zorrilla Lequerica

Ibon Rodríguez

Francisco Javier Elorza

Pedro María Sacristán (udal-ingeniaria eta unitateko burua/ Ingeniero Municipal – Jefe de Unidad)

Janire Ocio

20 minutuko atsedendia egiten da.

Se hace un receso de 20 minutos.

7.- Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza Arloa.

Honako hauek agertu dira: Álvaro González Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduraduna; eta Leire Bilbao, Kontratazio, Ondare eta

7.- Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda.

Comparecen Álvaro González, Concejal Responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda; y Leire Bilbao, Responsable Técnico del

Etxebizitzaren Arloko arduradun Área Contratación, Patrimonio y
teknikoa. Vivienda.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Alvaro González
Ibon Rodríguez
Francisco Javier Elorza
Leire Bilbao
Paula Amieva
Gonzalo Zorrilla Lequerica

8.- Tokiko Ekonomia Sustapenaren 8.- Área de Promoción Económica. Arloa.

Honako hauek agertu dira: Iñigo Urkitza, Comparecen Iñigo Urkitza, Concejal Responsable del Área de Urkitza, Ekonomia Sustapeneko Arloko zinegotzi arduraduna; Irantzu Uriarte, Promoción Económica; Irantzu Uriarte, Turismo Sustapen eta Informazioko Concejala del Servicio de Información y Zerbitzuko zinegotzi arduraduna; eta Juan Promoción Turística; y Juan Jesús Blanco, Jesús Blanco, Ekonomia Sustapen Arloko Responsable del Área de Promoción Arduraduna Económica.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Gonzalo Zorrilla Lequerica
Ibon Rodríguez
Juan Jesús Blanco (Ekonomia Sustapen Arloko Arduraduna / Responsable del Área de Promoción Económica).
Ainhoa Simeon
Paula Amieva
Irantzu Uriarte

9.- Idazkaritza Nagusiaren Arloa.

Honako hau agertu da: Keltse Eiguren, Idazkaritza Nagusiaren Arloko zinegotzi arduraduna.

9.- Área de Secretaría General.

Comparece Keltse Eiguren, Concejala del Área de Secretaría General.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Keltse Eiguren
Ibon Rodríguez
Gonzalo Zorrilla Lequerica
Francisco Javier Elorza
Paula Amieva

10.- Kontu-hartzaitza Orokorraren Arloa.

Honako hauek agertu dira: Ignacio Uriarte, Kontu-hartzaitza Orokorraren Arloko zinegotzi arduraduna; eta Nuria Hernández kontu-hartzaile nagusia.

10.- Área de Intervención General.

Comparecen Ignacio Uriarte, Concejal Responsable del Área de Intervención General; y Nuria Hernández, Interventora General.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Paula Amieva
Gonzalo Zorrilla Lequerica
Nuria Hernández (Kontu-hartzaile nagusia /Interventora General)

11.- Langileria eta Antolaketa Arloa.

Honako hauek agertu dira: Ignacio Uriarte, Langileria eta Antolaketa Arloko zinegotzi arduraduna; eta Jesús María Lakarra, Langileria eta Antolaketa Arloko arduradun teknikoa.

11.- Área de Personal y Organización.

Comparecen Ignacio Uriarte, Concejal Responsable del Área de Personal y Organización; y Jesús María Lakarra, Responsable Técnico del Área de Personal y Organización.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Jesús María Lakarra
Gonzalo Zorrilla Lequerica
Paula Amieva

12.- Diruzaintza Arloa.

Honako hau agertu da: Ignacio Uriarte, Diruzaintza Arloko zinegotzi arduraduna; eta Begoña Barrenetxea, Economía eta Ogasuneko Goi Mailako Teknikaria, Diruzaintzako Arloko Arduradun eginkizunetan.

12.- Área de Tesorería.

Comparece Ignacio Uriarte, Concejal Responsable del Área de Tesorería; y Begoña Barrenetxea, Técnico Superior de Economía y Hacienda en funciones de Responsable de Área de Tesorería.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Gonzalo Zorrilla Lequerica
Begoña Barrenetxea (Economía eta Ogasuneko Goi Mailako Teknikaria, Diruzaintzako Arloko Arduradun eginkizunetan / Técnico Superior de Economía y Hacienda en funciones de Responsable de Área de Tesorería).
Francisco Javier Elorza
Paula Amieva
Ainhoa Simeon (Kontu-hartzaitza Arloko teknikaria/Técnica del Área de Intervención)

Bestelako gairik ez dagoenez, bilera amaitutzat eman da 15:45ean.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektroknihoa

Sin más asuntos que tratar se levanta la sesión siendo las 15:45 horas.

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audovisual realizada mediante un sistema de video-akta, con la siguiente huella

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Ajuri honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenpefik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udaltzaia web-orrialdeitik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetakoa kopia eskuratu ahal duzu formatu digitaleraino, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz.

GE/T/LCP/2022/24382_gj\$yjbBCuG

electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

SHA512	-	SHA512	-
b897159e3bcbd1def52165154fe8b2ca9e		b897159e3bcbd1def52165154fe8b2ca9e	
5440ce8daf4a6a9a3a30606ffe8a742f7f33		5440ce8daf4a6a9a3a30606ffe8a742f7f33	
37b42478abe2b25e8629fa09b3e3f0ab43		37b42478abe2b25e8629fa09b3e3f0ab43	
4fafd690915a418c8497b0f3		4fafd690915a418c8497b0f3	

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Como Secretaria y firmando el Presidente, en unión mía, doy fe.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udaltzaia bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

<http://getxo.seneca.tv/watch?id=YzM4ODVhMGEtMjZiZC00Yjc1LTgxZjYtZWE0ZWEzZjUwYTgz>